

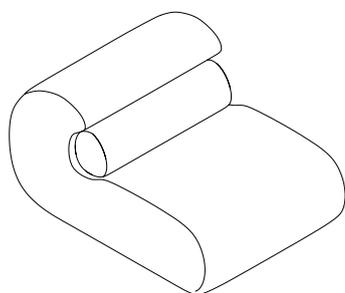
OLA SOFA
OLA SOFA

OUT
OBJEKTE UNSERER TAGE

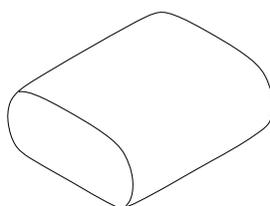
MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

LIEFERUMFANG / CONTENT



OLA LOUNGE CHAIR



OLA POUF

Bitte beachte zusätzlich unsere ausführlichen Pflegehinweise! / *Please note in addition our detailed care instructions!*

ALLGEMEINE HINWEISE / GENERAL NOTES

Für Polstermöbel und Accessoires von OUT OBJEKTE UNSERER TAGE werden ausschließlich Stoffe international führender Hersteller verwendet. Die Qualität und Strapazierfähigkeit der Stoffe erlaubt den Einsatz der Möbel im privaten sowie im öffentlichen Gebrauch. / *Only fabrics of leading international manufacturers are used for upholstered furniture and accessories of OUT OBJECTS OF OUR DAYS. The quality and durability of the fabrics allow the furniture to be used in private as well as public use.*

PFLEGE & REINIGUNG / CARE & CLEANING

Um die Haltbarkeit deiner Polstermöbel zu verlängern und ein ansprechendes Erscheinungsbild zu erhalten, ist Pflege und die regelmäßige Reinigung sehr wichtig. Schmutz und Staub strapazieren und verschleiß den Stoff. / *To prolong the life of your upholstered furniture and maintain an attractive appearance, care and regular cleaning is very important. Dirt and dust stress and wear out fabrics.*

OUT OBJEKTE UNSERER TAGE nutzt Textilien höchster Qualität. Dennoch ist es möglich, dass Textilien mit der Zeit verblassen. Vermeide deshalb direktes, starkes Sonnenlicht und ähnliche Lichtquellen. Polstermöbel sollten regelmäßig auf maximal mittlerer Stufe abgesaugt werden. Nutze hierzu die Polsterdüse des Staubsaugers. / *OUT OBJECTS UNSERER TAGE uses textiles of the highest quality. However, it is possible for textiles to fade over time. Therefore, avoid direct, strong sunlight and similar light sources. Upholstered furniture should be vacuumed regularly at maximum medium level. Use the upholstery nozzle of the vacuum cleaner for this purpose.*

Flecken sollten unmittelbar entfernt werden, um bleibende Schäden zu vermeiden. Entferne Flecken, indem du sie vorsichtig mit einem fusselfreien Tuch oder Schwamm abwischst, der in warmem Wasser ohne Reinigungsmittel getränkt wurde. Vermeide es mit Druck über den Stoff zu reiben, da sonst das Gewebe geschädigt werden kann. / *Stains should be removed immediately to avoid permanent damage. Remove stains by gently wiping them with a lint-free cloth or sponge soaked in warm water without detergent. Avoid rubbing the fabric with pressure, as this can damage the fabric.*

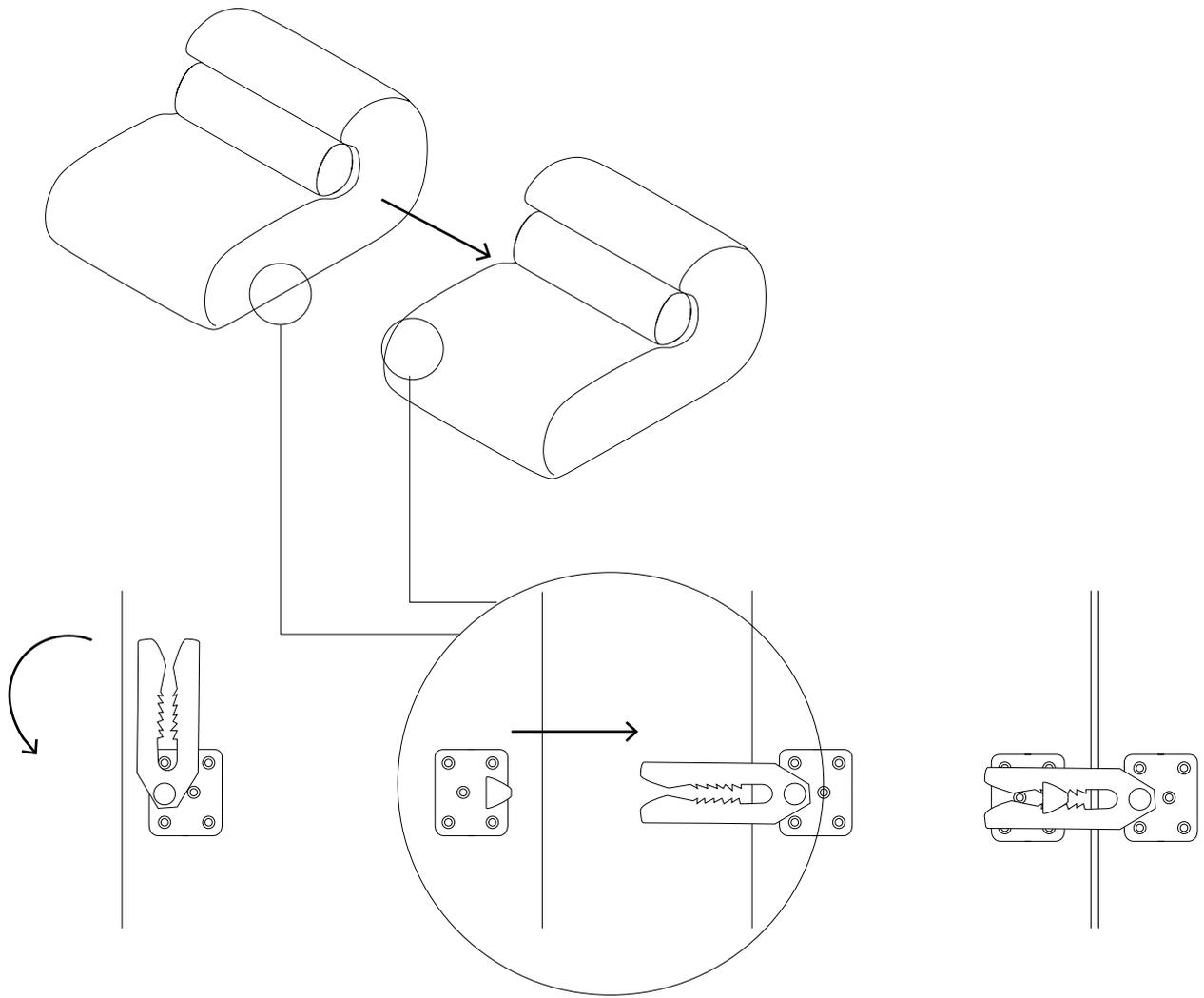
Wir empfehlen zudem, den Anweisungen zu Reinigung und Pflege der Hersteller zu folgen. / *We also recommend following the manufacturer's instructions for cleaning and care.*

CAMIRA - www.camirafabrics.com

KVADRAT - www.kvadrat.dk

1

Verbinde die verschiedenen Module mit den Verbindern auf der Unterseite der Module / *Connect the different modules with the connectors on the bottom of the modules*



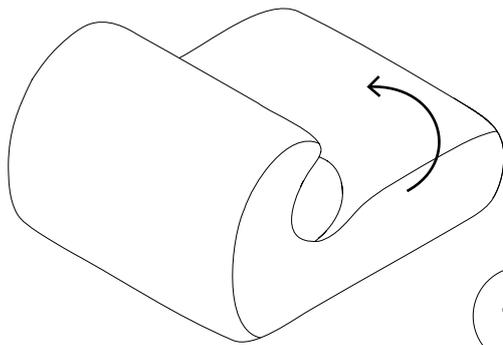
ABNEHMEN DES BEZUGS (LOUNGE CHAIR) / REMOVE COVER (LOUNGE CHAIR)

Drehe das Sofa auf die Seite, um den Stoffbezug für die Reinigung abzuziehen und führe die folgenden Schritte aus: (1) Öffne zuerst die Klettverschlüsse. (2) Öffne danach den Reißverschluss im schwarzen Stoff, um dann im (3) dritten Schritt das Öffnen des Klettverschlusses im Inneren zu ermöglichen. (4) Zuletzt öffne den Reißverschluss auf der Rückseite des Sofas. Nun kannst du den Stoff von Hinten nach vorne abziehen und ihn reinigen.

Ist der Stoff gereinigt, beziehe das Sofa in umgekehrter Reihenfolge. Führe diese Schritte aus, solange der Stoff noch leicht feucht ist. /

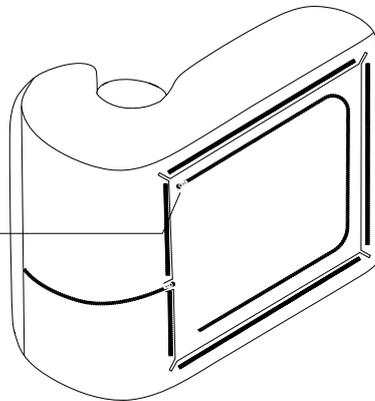
To remove the fabric cover for cleaning, turn the sofa on its side. (1) First, open the Velcro on the edges of the cover fabric. (2) Second, open the zipper in the black fabric, then in step three, (3) open the Velcro inside. (4) Finally, open the zipper on the back of the sofa. Now you can pull the fabric from the back to the front and clean it.

Once the fabric is cleaned, cover the sofa in reverse order, it is best if the fabric is still slightly damp.

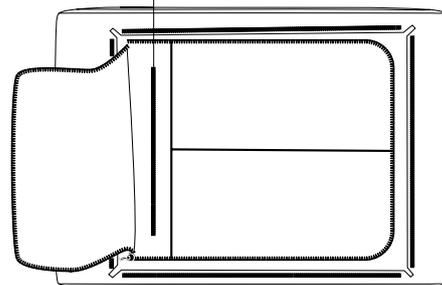


1 Klettverschluss

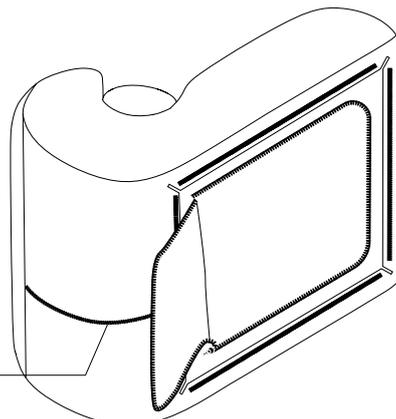
2



3



4



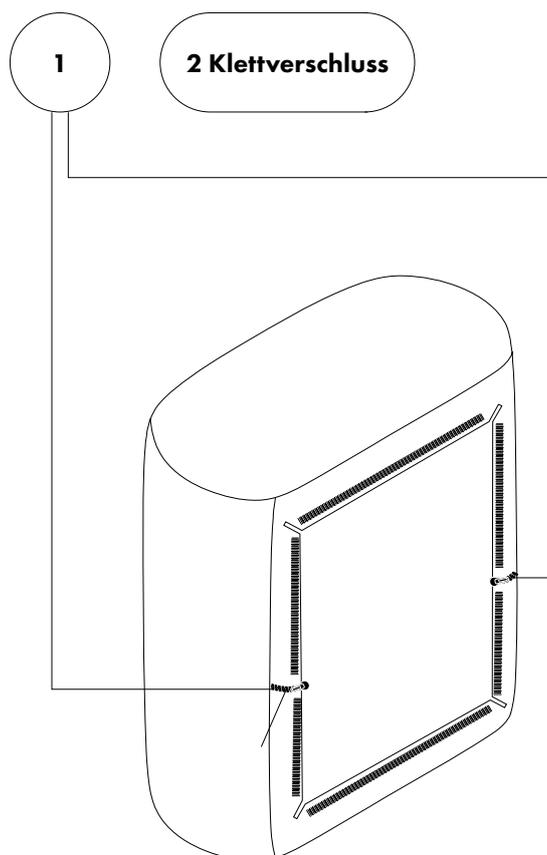
REINIGUNG (POUF) / CLEANING (POUF)

Um den Stoffbezug für die Reinigung abzuziehen drehe den Puf auf die Seite. (1) Öffne zuerst die zwei Reißverschlüsse an den Seiten. (2) Nun kannst du die Klettverschlüsse öffnen und den Stoff nach oben abziehen und ihn Reinigen.

Ist der Stoff gereinigt beziehe das Sofa in umgekehrter Reihenfolge, am besten ist es wenn der Stoff noch leicht feucht ist. /

To remove the fabric cover for cleaning, turn the pouf on its side. (1) First open the two zippers on the sides. (2) Now you can open the Velcro fasteners and pull the fabric up and clean it.

Once the fabric is cleaned, cover the sofa in reverse order, it is best if the fabric is still slightly damp.



+49 (0)30 44 67 38 00
info@out-design.com
objekteunserertage.com

OUT
OBJEKTE UNSERER TAGE